

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ  
EC DECLARATION OF CONFORMITY**

**CE**

Anno/ Year:

07

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:  
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



**CERAMICHE REFIN**

via I Maggio, 22  
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523  
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Luogo di produzione:  
Place of production:

**1**  
**1**

Dichiara quanto segue:

We declare that:

Il/i prodotto/i	PIETRA ATESINA				
	PIETRA DOLOMITICA				
Product / products:	PIETRA GRAIA				
	PIETRA RETICA				

Della Serie Of Serie	<b>PIETRE INCISE</b>	SUPERFICIE SURFACE	<b>UGL</b> <b>UGL</b>	<b>GRES PORCELLANATO</b> <b>PORCELAIN STONEWARE</b>	<b>9,5X30</b>
-------------------------	----------------------	-----------------------	--------------------------	--	---------------

risulta conformi alle disposizioni degli **ALLEGATI ZA e ZB** della norma **EN 14411**.

is in conformity with the provisions of the **ANNEX ZA and ZB** of **EN 14411**.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla **EN 14411** appendice **G**, per rivestimenti interni ed esterni.  
Dry-pressed tiles **EN 14411** annex **G**, for internal and external wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 <sub>fl</sub> - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 <sub>fl</sub> - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S > 1300N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R > 35N/mm <sup>2</sup>		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete)
Bond strength/adhesion			This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:  
Signature:

Nome:  
Name:  
Ruolo in azienda:  
Position:

CLAUDIA BORELLI  
PRESIDENTE / PRESIDENT

Data: 27-giu-07

**DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ  
EC DECLARATION OF CONFORMITY**



Anno/ Year:

07

Il sottoscritto, in rappresentanza del seguente produttore:  
We hereby declare, on behalf of following manufacturer:



**CERAMICHE REFIN**

via I Maggio, 22  
42013 Salvaterra di Casalgrande (RE) - ITALY

Tel. +39 0522 990499 - Fax +39 0536 842.523  
www.refin.it e-mail: info@refin.it

Place of production:

Luogo di produzione: **1**  
Place of production: **1**

Dichiara quanto segue:  
We declare that:

Il/i prodotto/i	PIETRA ATESINA	PERCORSO PIETRA GRAIA	ZOCOLO PIETRA GRAIA			
	PIETRA DOLOMITICA	PERCORSO PIETRA RETICA	ZOCOLO PIETRA RETICA			
Product / products:	PIETRA GRAIA	MARCIAPIEDE PIETRA GRAIA				
	PIETRA RETICA	MARCIAPIEDE PIETRA RETICA				

Della Serie	<b>PIETRE INCISE</b>	SUPERFICIE	<b>UGL</b>
Of Serie		SURFACE	<b>UGL</b>
		<b>GRES PORCELLANATO PORCELAIN STONWARE</b>	
		NEI FORMATI/ SIZES	<b>30X30/15X30/15X15/10x10</b>

risulta conformi alle disposizioni degli **ALLEGATI ZA e ZB** della norma **EN 14411**.  
is in conformity with the provisions of the **ANNEX ZA and ZB** of **EN 14411**.

Piastrelle di ceramica pressate a secco conformi alla **EN 14411** appendice **G**, per pavimentazioni e rivestimenti interni ed esterni.  
Dry-pressed tiles **EN 14411** annex **G**, for internal and external floorings and wall finishes.

Elenco delle caratteristiche	Valori dichiarati prima scelta	Valori dichiarati altre scelte commerciali	Note - Metodi di prova
List of the characteristics	Declared values first choice	Declare values other commercial choices	Notes - Test methods
Reazione al fuoco	Classe A1 <sub>f1</sub> - A1		Senza prova (Vedere Decisione 96/603/CE e sue modifiche)
Reaction to fire	Class A1 <sub>f1</sub> - A1		Without testing (See Decision 96/603/EC as amended)
Resistenza alla flessione	S > 1300N	NPD	EN ISO 10545-4
Flexural tensile strength	R > 35N/mm <sup>2</sup>		
Resistenza dell'adesione	NPD		Questa caratteristica è sotto la responsabilità della persona incaricata dell'esecuzione della piastrellatura (finitura della parete) This characteristic is under the responsibility of the person in charge of the execution of the tiling (wall finishes)
Bond strength/adhesion			
Scivolosità (solo per aree a circolazione pedonale)	R11		DIN 51130
Slipperiness (for pedestrian circulation areas only)	A / A+B MARCIAPIEDE/A+B+C PERCORSO		DIN 51097
Resistenza all'attrito (solo per aree a circolazione veicolare)	NPD		METODO B.C.R.A.
Skid resistance (for vehicular circulation areas only)	NPD		—
Resistenza agli sbalzi termici	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-9
Thermal shock resistance	RESISTANT		
Durabilità: Gelo/disgelo	RESISTE	NPD	EN ISO 10545-12
Durability: Freeze/thaw	RESISTANT		

Firma:  
Signature:

Nome:  
Name:  
Ruolo in azienda:  
Position:

**CLAUDIA BORELLI**  
PRESIDENTE / PRESIDENT

Data: 01-giu-07